

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

EK

Lastwagen

MAGIRUS - DEUTZ

130 D 10,5 AK

CH 3944 01

Hersteller
ErkennungsmerkmaleMAGIRUS-DEUTZ AG., Schillerstrasse 2, 7900 Ulm (D)
auf Hersteller-Plakette: "130 D 10,5 AK"Herstellerplakette
Fahrgestellnummer
Motor kennzeichen
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeugin Führerkabine, rechts seitlich unterhalb Beifahrersitz
rechts, seitlich auf Längsträger, über Vorderachse
"F 6 L 913" links, seiti. auf Block, unterhalb Anlasser, sowie rechts oben auf Lüftergehäuse
HAUSER Fahrzeugbau AG., 4537 Wiedlisbach
490.0122.060

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mech.nichtsynchr./Zusatzgetriebe Strasse/Gelände

Anzahl Gänge

10 Achsantrieb Allrad; v= ausschaltbar

Betriebsbremse

drucklufthydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken,
wirkend auf alle Räder.

Hilfsbremse

Federspeicher abstufbar, Innenbacken auf die HR;
Betriebs- und Notlösedruck über 4-Kreisschutz-
ventil;

Feststellbremse

mechanische Notlösung = Spindel an Zylinder

Dauerbremse

Staudruck, nicht abstufbar

2-Kreis-Kontrolle

Doppelmanom.+Kontroll./Niveaunkontr; Kontroll. sep.

Karosserie

Normalkabine, mit Brücke und Verdeck

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer Tachograph

Sicherheitsgurten

- Rückspiegel links/rechts

Untergewöl

470x260x300 mm Zugvorrichtung nach Wunsch

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

l 3 v 3 M h -

Masse

innen aussen Achsabstand 3900 / (**)

Länge

3350 5980

Breite

2180 2300 Doppelachse v h

Höhe

1640 2880 Spurweite v h 1940 2010

Ueberrang

s Spurweite v h -

v 960 h

h 1020 1120 Spurkreis e l 16000 r 17000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

DEUTZ

Typ

F 6 L 913

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Luft

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

102

Hub

125

Hubraum

6128

Steuer-PS

31,21

Leistungs-kW DIN

89

bei U/min

2500

PS

121

Lärm-Standmess.

74

dB/A

bei U/min

1675

Schalldämpfer

1 Topf 780 x ø 250 mm

+)

Abgasprüfung

Bacharach

= 3,0

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

2900

2600

5500

Nutzlast

900

4100

5000

Gesamtgewicht

3800

6700

10500

Fabrikgarantie

-

10500

Reifen grösse

12.00 R 20

12.00 R 20

(Varianten

Ply / bar

18 / 8,5

18 / 8,5

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

7500

7500

-

für V max

105

105

-

Garantierte Anhängelast gebremst

-

Garantierte Anhängelast ungebremst

-

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

-

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

76,0 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

- km/h

Ausrüstung §)	CR	(E)		
Fernlichter	CR	(E)		
Abblendlichter	A	(E)		
Standlichter	R-S1	(E)		
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter		(E)		
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v		s	h I (E)
Markierlichter	v A	(E)	s	h R (E)
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ kombiniert links			
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage			
Warnvorrichtungen	1/ BOSCH el 2001B oder andere homologierte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen		
Marke und Typ	MAGIRUS - DEUTZ	130 D 10,5 AK	
Typenscheinnummer	CH	3944 01	
Karosserie	Brücke mit Verdeck		
Plätze	total 3	vorn	3
Leergewicht	5500	Treibstoff	D
Nutzlast	5000	Steuer-PS	31,21
Gesamtgewicht	10500	Hubraum	6128

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Lärm und Abgas : siehe auch die Emissionskarte.
- **) Achsabstand : Variante mit 4200 mm; Fahrzeuglänge = 6280 mm; Seitenblinker erforderlich.
- §) Ausrüstung : Kotschutzlappen vorn und hinten erforderlich.
- +) Geräuschdämpfung: Motorraum und Motorhaube komplett mit schallabsorbierendem Material belegt
Gummischürzen beidseitig des Motors

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule

B
Fabrikmarke
Marque de fabrique

C
Typ
Type

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

31) Lastwagen
Camion

MAGIRUS-DEUTZ

130 D 10,5 AK

3944 01

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E
Motortyp
Type du moteur

F 6 L 913

F
Getriebe
Boite de vitesses

m10 ZF AK 5-35/2

G
Antriebsachse
Essieu
d'entraînement

6,26

H
Vorbeifahrt
Avec le vhc. en
marche; dB/A

84,0

J
Standmessung
Mesure à l'arrêt
dB/A min⁻¹

74,0 1875

R
Bemerkungen
Remarques

ab) adl)ba)

(30.06.81)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

E

Motortyp
Type du moteur : F 6 L 913

	O		min ⁻¹	P		min ⁻¹	O		min ⁻¹
Einspritzpumpe	k=	bei/a		k=	bei/a		b= 2,10	bei/a	2375
Pompe d'injection	k=	"	"	k=	"	"	b= 2,50	"	1750
BOSCH	k=	"	"	k=	"	"	b= 4,20	"	1125
Einspritzpumpe	k=	bei/a	min ⁻¹	k=	bei/a	min ⁻¹	b=	bei/a	min ⁻¹
Pompe d'injection	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"

BACHARAGE = 3,0

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 25.05.81

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation